5ydd Gynhadledd Dysgu ac Addysgu

5th Annual Learning and Teaching Conference

10 Mis Gorffennaf – 12 Mis Gorffennaf| 8 July – 10 July 2017

# Crynoldebau / abstracts

Cefnogi myfyrwyr yn ieithyddol: heriau a chyfleoedd // Supporting students linguistically: challenges and opportunities

Cathryn Charnell-White and Eurig Salisbury

Bydd y sesiwn hon yn rhannu profiad staff Adran y Gymraeg ac Astudiaethau Celtaidd ynghylch cefnogi myfyrwyr yn ieithyddol trwy gyfrwng y cwricwlwm a’r tu hwnt. Trafodir y pwyntiau canlynol: trosglwyddo ac atgyfnerthu sgiliau iaith, cyweiriau ffurfiol/anffurfiol a geirfa gysyniadol; yr heriau a wynebir wrth ateb anghenion gwahanol garfannau (sef dechreuwyr, siaradwyr ail iaith ac iaith gyntaf) a sicrhau eu bod yn gwneud cynnydd; integreiddio myfyrwyr iaith gyntaf ac ail iaith; y tensiwn rhwng disgwyliadau addysgwyr a chyfrifoldeb myfyrwyr; cefnogi’r ddarpariaeth Gymraeg ar draws adrannau’r Brifysgol. Ystyrir hefyd rôl y BwrddDu ac adnoddau arlein wrth gyfoethogi’r profiad dysgu ac addysgu. Cynigir cyflwyniad byr a chyfle i drafod ar ffurf gweithdy rhyngweithiol.

In this session staff of the Department of Welsh and Celtic Studies will share their experience of supporting students on a linguistic level through, and beyond, the curriculum. The following points will be discussed: the transmission and reinforcement of language skills, formal/informal linguistic registers, and conceptual vocabulary; the challenges posed by meeting the needs of diverse cohorts (beginners, second-language speakers and first-language speakers) and ensuring that they progress adequately; integrating first- and second-language students; the tension between the expectations of instructors and the responsibility of students; supporting the Welsh-language provision across PAU’s academic departments. Due consideration will also be given to the role of BlackBoard and online resources to enrich the learning and teaching experience. The format proposed is a short presentation followed by an interactive workshop.